

Wniosek o wydanie orzeczenia w trybie prejudycjalnym złożony przez Judecătoria Sectorului 6 Bucureşti (Rumunia) w dniu 3 stycznia 2023 r. – M.-A.A./Direcția de Evidență a Persoanelor Cluj, Direcția pentru Evidența Persoanelor și Administrarea Bazelor de Date din Ministerul Afacerilor Interne, Municipiul Cluj-Napoca, przy udziale: Consiliului Național pentru Combaterea Discriminării, Asociația Accept

(Sprawa C-4/23, Asociația Accept)

(2023/C 164/37)

Język postępowania: rumuński

Sąd odsyłający

Judecătoria Sectorului 6 Bucureşti

Strony w postępowaniu głównym

Strona powodowa: M.-A.A.

Strona pozwana: Direcția de Evidență a Persoanelor Cluj, Direcția pentru Evidența Persoanelor și Administrarea Bazelor de Date din Ministerul Afacerilor Interne, Municipiul Cluj-Napoca

Interwenient: Consiliul Național pentru Combaterea Discriminării, Asociația Accept

Pytania prejudycjalne

- 1) Czy okoliczność, że w art. 43 lit. i) i art. 57 Legea nr. 119/1996 privind actele de stare civilă (ustawy nr 119/1996 o aktach stanu cywilnego) nie uznaje się zmian w adnotacjach dotyczących płci i imienia w aktach stanu cywilnego, dokonanych przez transpłciowego mężczyznę mającego podwójne obywatelstwo (rumuńskie i innego państwa członkowskiego) w innym państwie członkowskim w drodze postępowania w sprawie prawnego uznania płci, oraz wymaga się od obywatela rumuńskiego wszczęcia od początku odrębnego postępowania sądowego w Rumunii przeciwko miejscowemu urzędowi stanu cywilnego – które to postępowanie zostało uznane przez Europejski Trybunał Praw Człowieka za niejasne i nieprzewidywalne (wyrok ETPC z dnia 19 stycznia 2021 r. w sprawie X i Y przeciwko Rumunii; skargi nr 2145/16 i nr 20607/16) i które może doprowadzić do wydania decyzji sprzecznej z decyzją przyjętą przez inne państwo członkowskie – stoi na przeszkodzie korzystaniu z prawa do obywatelstwa Unii (art. 20 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej) lub prawa obywatela Unii do swobodnego przemieszczania się i pobytu (art. 21 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej i art. 45 Karty praw podstawowych Unii Europejskiej) w warunkach godności, równości wobec prawa i niedyskryminacji (art. 2 Traktatu o Unii Europejskiej; art. 18 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej oraz art. 1, 20 i 21 Karty praw podstawowych Unii Europejskiej), z poszanowaniem prawa do życia prywatnego i rodzinnego (art. 7 Karty praw podstawowych Unii Europejskiej)?
- 2) Czy wystąpienie Zjednoczonego Królestwa Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej z Unii Europejskiej ma wpływ na odpowiedź na powyższe pytanie, w szczególności (i) w przypadku gdy postępowanie w sprawie zmiany stanu cywilnego rozpoczęło się przed brexitem i zakończyło się w okresie przejściowym, oraz (ii) czy wpływ brexitu oznacza, że dana osoba może korzystać z praw związanych z obywatelstwem europejskim, w tym z prawa do swobodnego przemieszczania się i pobytu jedynie na podstawie rumuńskich dokumentów tożsamości lub dokumentów podróży, w których występuje ona jako kobieta i z imieniem żeńskim, wbrew uznanej już prawnie tożsamości płciowej?

Wniosek o wydanie orzeczenia w trybie prejudycjalnym złożony przez Înalta Curte de Casație și Justiție (Rumunia) w dniu 11 stycznia 2023 r. – Remia Com Impex SRL/ Autoritatea Națională Sanitară Veterinară și pentru Siguranța Alimentelor, Direcția Sanitară Veterinară și pentru Siguranța Alimentelor Dolj

(Sprawa C-10/23, Remia Com Impex)

(2023/C 164/38)

Język postępowania: rumuński

Sąd odsyłający

Înalta Curte de Casație și Justiție

Strony w postępowaniu głównym

Strona wnosząca odwołanie: Remia Com Impex SRL